

06 湖南师大日语考研真题

問題一 下の文の下線の漢字はどう読みますか。平仮名でつけなさい。(10点)

- 1、渡边さんに評判のいい店を教えてくださいました。
① ひょうはん ② ひょうばん ③ びょうはん ④ ひょうばん
- 2、日本では、大みそ日になると、除夜の鐘がなります。
① じょうや ② しょうや ③ じょや ④ しょや
- 3、この道路はいま工事が行われているので通れない。
① どうろ ② どころ ③ どうろう ④ とろう
- 4、宿泊の場所がないから、帰りましょう。
① しゅくぱく ② しゅくぱく ③ しゅっぱく ④ しゅくはく
- 5、山下さんはいつも朗らかで、冗談を言って私たちを笑わせます。
① あきらか ② なだなか ③ ほがらか ④ あざやか
- 6、明日田中さんに連絡してください。
① ねんらく ② れんらく ③ れんら ④ つれらく
- 7、あしたお伺いしたいですがご都合はいかがですか。
① ところ ② つごう ③ つこう ④ とあい
- 8、習慣の違いから失敗ばかりしていました。
① しつぱい ② しばい ③ しっぱい ④ しっぱい
- 9、小包を中国に送ってください。
① こつみ ② こづつみ ③ こつづみ ④ こつつみ
- 10、一生涯を通してなにかを勉強したいと思います。
① いちしょうかい ② いちしょうがい ③ いっしょうかい ④ いっしょうがい

問題二 下の文の下線の言葉を漢字で書きなさい。(10点)

- 1、ほそいみちなのにくるまがたくさんとおります
① 狭 ② 広 ③ 組 ④ 細
- 2、えきまでいそいでいったら、はやくつきました。
① 早 ② 忙 ③ 速 ④ 急
- 3、昨日ようじで学校に来ませんでした。
① 預事 ② 預時 ③ 用時 ④ 用事
- 4、先生の考え方はただしいとおもいます。
① 止しい ② 工しい ③ 正しい ④ 全しい
- 5、七時ですからバスに間にあいます。
① 会 ② 遭 ③ 逢 ④ 合
- 6、王さんとあるいて山に登りました。
① 歩 ② 走 ③ 定 ④ 企
- 7、ちずを見ながら捜しています。
① 知図 ② 地図 ③ 知画 ④ 地画

8. これはゆうめいなみせでかったのです。

- ①特名 ②有名 ③有銘 ④得銘

9. 田中さんに日本語をおしえてもらいました。

- ①教えて ②学えて ③習えて ④授えて

10. ようふくのはいっているはこをへやにはこんでください。

- ①私服 ②和服 ③洋服 ④和風

問題三 _____ のところに何を入れますか。①、②、③、④から一番いいものを一つ選びなさい。(10点)

1. 産業の発展_____働く人の数は増えています。

- ①とともに ②にとって ③によって ④に対して

2. 国_____言葉が違います。

- ①とともに ②にとって ③によって ④に対して

3. この大切なものを盗んだのは彼_____。

- ①だちがない ②ちがない ③にちがない ④のはちがない

い

4. 学生_____先生も参加してきました。

- ①だけでなく ②しかでなく ③ほどでなく ④ぐらいでなく

5. 傘は全身を隠す_____。

- ①ことはできない ②ことにする
③ことをしない ④ことにならない

6. 地下鉄で行く_____バスでいく_____どちらが便利ですか。

- ①ことと、ことと ②ものと、ものと
③ためと、ためと ④のと、のと

7. 感謝の気持ち_____友達にプレゼントを贈った。

- ①をこめて ②をもとに ③をめぐり ④をかけて

8. エネルギー問題は、現代社会_____最も重要な課題の一つと言えるだろう。

- ①をめぐる ②における ③による ④に関する

9. 時間が許す_____、このまま議論を続けたいと思います。

- ①ばかり ②かぎり ③ばかりに ④かぎりに

10. この町ではごみを出すとき、燃えるごみと燃えないごみとを分ける_____。

- ①ものになっている ②ことになっている
③というものでもない ④というべきである

問題四 () の中に①、②、③、④から適当な助詞を入れなさい。(10点)

1. すみません (), 近くにトイレはありませんか。

- ①ね ②が ③か ④よ

2. 冷蔵庫の中 () 何がありますか。

- ①は ②が ③に ④で

3. これは私の誕生日に母 () くれたプレゼントです。

- ①に ②から ③が ④へ
- 4、今日は5枚（ ）漢字の宿題が出ました。
- ①に ②も ③が ④でも
- 5、あしたは9時（ ）学校へ来てください。
- ①とき ②ぐらいで ③まで ④までに
- 6、きのう、帰るとき雨（ ）降られて濡れてしまいました。
- ①で ②が ③を ④に
- 7、私は（ ）スキーをしたことがありません。
- ①一度 ②一度も ③一度は ④一度ばかり
- 8、二人はまるでほんとうの兄弟（ ）。
- ①ようだ ②みたいだ ③らしい ④そうだ
- 9、田中さん（ ）もう帰りました。
- ①で ②なら ③から ④では
- 10、山本さんにあした早く来る（ ）に言ってください。
- ①そう ②よう ③こと ④と

問題五 A~Dの中から例文と意味が大体同じである文に○をつけなさい。(20点)

- 1、あの人は男らしいです。
- A あの人は男だそうです。
- B 背も高いし、頭がいいです。
- C 力が強くて、心が広いです。
- D あの人は男のようです。
- 2、このきかいはこどもには複雑すぎます。
- A このきかいは難しくて子供には使えません。
- B このきかいは子供にも簡単に使えます。
- C このきかいは大きくて子供には使えません。
- D このきかいは説明をきけばこどもにも使えます。
- 3、弟はお兄さんほど背中が広くないです。
- A 弟よりお兄さんのほうが背中がひろくないです。
- B 弟はお兄さんより背中が広いです。
- C お兄さんは弟より背中が広いです。
- D 弟はお兄さんと同じぐらい背中が広くないです。
- 4、この机はひきだしが小さいので、使いにくいです。
- A このつくえは適当です。
- B このつくえは不便です。
- C このつくえは特別です。
- D このつくえは大事です。
- 5、一人で全部食べるのは無理です。
- A 一人で全部食べられます。
- B 一人で全部食べさせます。
- C 一人で全部食べられません。
- D 一人で全部食べさせません。

- 6、田中さんは山口さんにプレゼントをあげた。
A 山口さんは田中さんにプレゼントをもらった。
B 山口さんは田中さんにプレゼントをくれた。
C 田中さんは山口さんからプレゼントをもらった。
D 田中さんは山口さんにプレゼントをくれた。
- 7、山口さんは私に本を貸してくれた。
A 私は山口さんに本を貸した。
B 私は山口さんに本を借りた。
C 山口さんは私に本を借りてくれた。
D 山口さんは私に本を貸してもらった。
- 8、鈴木さんが飼っていた5頭の牛が次々に病気にかかった。
A 鈴木さんが飼っていた牛の中で、5頭が病気にかかった。
B 鈴木さんが飼っていた牛が全部病気にかかった。
C 鈴木さんが病気にかかった牛を5頭飼っている。
D 牛を5頭飼っている鈴木さんが病気にかかった。
- 9、全員が賛成するとは考えられない。
A 私は全員賛成すると思ったことがない。
B 私は全員賛成するとは考えていない。
C 全員が賛成していないと私は思う。
D 全員が賛成することは不可能だ。
- 10、正直言って、吉田さんが手伝ってくれるとは思わなかった。
A 吉田さんが手伝おうとは思わなかったと言った。
B 吉田さんは手伝わないと言った。
C 吉田さんが手伝ってくれたが、これは思いがけないことだった。
D 吉田さんが手伝ってくれたが、わたしはそれを思わなかった。

問題六 次の日本語文を中国語にやくしなさい。(10点)

日本語を性格づける言語現象の一つとして敬語表現の発達がある。聞き手や話題とする相手をどう待遇するか。外の人間として他人扱い、敬語を積極的に使用するかそれとも内々の人間と見なして敬語抜きの親しみある言語で済ますか。人を外人間、内人間で分けるということが、日本語では表現や語彙の選択を左右するである。つまり、人をどのように待遇するかによるわけで、これは自分を中心とし他人を自分の目からどうとらえるかによっている。

問題七つぎの中国語を日本語に訳しなさい(10点)

- 1, 听说北方已经下雪了。
- 2, 日语越学越有难。
- 3, 尽管是星期天, 但不怎么休息。
- 4, 田中叫纯子去了学校。
- 5, 可以在此抽烟吗? 不, 不能抽烟。

問題八 きの文章を読んで、後の問いに答えなさい。答えはa b c dから最も適当なものを一つ選びなさい。(20点)

- 問5 ⑤「これ」に含まれる内容として適当な物は、次のどれか。
- a イタリアの学者が考えたこと
 - b 一日に約1 kgの汗が外に出て行くこと
 - c O_2 を取り入れ、それ以上の重さの CO_2 を出していること
 - d 体重68 kgの人は体重がふえつづけること
- 問6 ここで⑥「学者」というのは、何を調べようとした学者のことか。
- a 食べ物と体重の関係
 - b 呼吸と体重の関係
 - c CO_2 と O_2 の関係
 - d 汗と呼吸の関係
- 問7 ⑦「このこと」とは何のことか。
- a 体重68 kgの人は体重がすこしずつへること
 - b 私たちの周りには空気があること
 - c 呼吸をするだけで体重が減ること
 - d 空気がただの空気であること
- 問8 (A)「彼が考えていたほど体重はふえなかった」とあるが、それはなぜか。文章全体から考えて答えなさい。
- a 食べた後で体重を量ったから
 - b 目に見えない物の計算ができなかったから
 - c 彼の計算にまちがいがたくさんあったから
 - d 彼はあまりあせをかかなかったから

答案

問題一 下の文の下線の漢字はどう読みますか。平仮名でつけなさい。(10×1点=10点)

- 1 ④ 2 ③ 3 ① 4 ④ 5 ③
6 ② 7 ② 8 ③ 9 ② 10 ④

問題二 下の文の下線の言葉を漢字で書きなさい。(10×1点=10点)

1. ④ 2. ④ 3. ④ 4. ③ 5. ④
6. ① 7. ② 8. ② 9. ① 10. ③

問題三 下の文の下線のところにどの言葉を入れますか。abcd のから一つ選びなさい。(10×1点=10点)

- 1① 2③ 3③ 4① 5①
6④ 7 ① 8② 9② 10②

問題四 下の文の下線のところにどの助詞を入れますか。abcd のから一つ選びなさい。(10×1点=10点)

- 1② 2③ 3③ 4② 5④
6④ 7② 8② 9② 10②

問題五 A~D の中から例文と意味が大体同じである文に○をつけなさい。(10×2点=20点)

- 1 B 2 A 3 C 4 B 5 C
6 A 7 B 8 B 9 C 10 C

問題六 次の日本語文を中国語にやくしなさい。(10点)

参考译文：日语是颇具特色的语言现象之一就是丰富的敬语表现(表达)。要如何对待听者或话题所涉及的对象呢？是将其作为圈外人，视为他人而积极地使用敬语，还是将其视为圈内人而使用不带敬语的亲近的语言？把人分为圈内和圈外，则左右了日语中对表达形式和词汇的选择。也就是说，它取决于如何对待他人，取决于以自己为中心，从自己的角度如何来看待他人。

- (1) 分值分配：按照日语的句号，文章分为5个句子。第一句2分，第2句1分，第三句3分，第四句2分，第五句2分。
- (2) 理解正确，译文通顺，给满分。
- (3) 理解有个别错误，译文欠通顺，全文给8-10分。
- (4) 漏译、错译每处扣0.5分，重大理解错误每处扣1分，但累计扣分量不得超过该句所规定的分值。
- (5) 凡属重复性错误，不重复扣分。

問題七 次の文を日本語に訳しなさい。(10分) 1, 2, 3, 4, 5, 各为 2分;。
注意语法错误, 每错一个重要语法, 扣1分; 单词每错一个扣0.5分, 直到扣
完本小题分数为止。)

- 1、北の地方ではもう雪がふったそうです。
- 2、日本語を勉強すれば するほど難しくなります。
- 3、日曜日なのにあまり休みません。
- 4、田中さんは純子さんを学校へ行かせました。
- 5、ここで煙草をすってもいいですか、いいえ吸ってはいけません。

問題八 つぎの文章を読んで、後の問いに答えなさい。答えはa b c dから最も
適当なものを一つ選びなさい。(8×2.5点=20点)

- 問い1 : d 問い2 : b 問い3 : a 問い4 : c 問い5 : c
問い6 : a 問い7 : c 問い8 : b